

# 荒漠甘泉

## 《荒漠甘泉六月》

6月29日

“我们在那里看见亚纳族人，就是伟人。”（民13章33节）

是的，他们看见了亚纳族人，但是迦勒和约书亚所看见的只是神！疑惧的说：「我们不能上去。」（31节） 相信的却说：「我们立刻上去得那地罢，我们足能得胜。」（30节）

在属灵的意义，亚纳族人是代表艰难；无论在什麼地方，我们都能够看见有亚纳族人在高视阔步。在我们的家庭裡，在我们的教会裡，在我们的社会生活裡，在我们自己的心裡都有；我们必须战胜他们，否则他们就会像以色列人所说的迦南地的亚纳族人一样「吞吃」我们（32节）。

有信心的敢说：「他们是我们的食物；我们可以吞吃他们。吞吃了他们以后，我们会变得更强壮了。」

事实是如此：除非我们有战胜的信心，否则便会被他们吞吃。让我们有迦勒和约书亚的信心来专心仰望神，神必定会顾念我们一切的困难。—— 选

只在我们忠顺的时候，才会遇见亚纳族人。我们看见：当以色列人预备前进的时候，才有亚纳族人出现；当他们转回往旷野去的时候，就没有了。

保罗往罗马去传道的时候，照人想来，大能的神一定要赐福他一路平安，脱离一切仇敌和风雨的侵害。可是，事实刚好相反。他遭尽了犹太人的迫害、狂风大浪的摧残、毒蛇的侵噬，一切地上和阴间所有的攻击，最后总算蒙了拯救——靠著一块破损的船板漂到了玛他海岸（Malta）——祇仅仅避免了葬身鱼腹。

难道全能的神是这样的神吗？是，正是这样的神。所以保罗告诉我们当他接受主耶稣基督作他生命的时候，立即就有猛烈的争战发生；这种争战是永无止息的，但是他屡次靠主的力量，在凡事上得胜有馀。

他描写这段经历的字句极为生动：「我们四面受敌，却不被困住。心里作难，却不至失望。遭逼迫，却不被丢弃。打倒了，却不至死亡。身上常带著耶稣的死，使耶稣的生，也显明在我们身上。」（圣经歌林多后书四章 8 至 10 节）

保罗的奋斗是多麼持久，多麼费力啊！这几节圣经在原文里更是有力，中文英文都难以将它译得达意。这里有五幅连贯的图画。在第一幅里，我们看见许许多多仇敌从四面挤著进来，却不能把他压伤，因为天上的使者替他澄清了一条走道让他过去。照字面直译，该译作：「我们四面被挤压，却不被压伤。」

在第二幅图画里，我们看见他四面的出路完全被封闭了，但是他却仍旧能走出去；因为有神的光指示他当走的路径。更正本译作：「心里困惑，却不至绝望。」罗得罕

(Rotherham) 译得更近原文：「没有路，却不是没有侧路。」

在第三幅图画里，我们看见一个仇敌紧紧的追逐著他，同时仍有护卫的神站在他的身旁，所以他并不孤独。我们再採用罗得罕的译文：「被追逐，却不被丢弃。」

第四幅图画更活泼生动了。仇敌已经追上了他，打了他，并且将他打倒，但是他所受的却不是致命的伤，他能够再从地上爬起来。也可以译作：「击倒了，却不至被征服。」

这些图画一幅一幅的前进，现在到了第五幅，死亡临到了他 ——「身上常带著耶稣的死」，但是他不能被死亡征服，因为他藉著「耶稣的生」，活著主自己的生命。

我们中间，为甚麽有许多人得不到这样的医治呢？原因是为了我们总希望不用奋斗就得到医治；当我们的争战延得久长一些，我们就会由沮丧而投降。我们该知道：在神那里的东西，没有一件是容易得到的；天上是没有价廉的物品的；因著给我们的救恩，神不得不割弃祂最宝贵的独生子；凡是有价值的东西，件件都是需要代价的；艰难是造就我们信心和品性的工具。

从前摩西看见荆棘被火烧著，却没有被烧毁。我们正如那荆棘一样，虽然魔鬼不时的向我们浇上冷水，在我们的后方却立著一位浇油的天使，不停的在添上燃料，使我们的火光永不熄灭。

神所亲爱的受苦的孩子啊，只要你肯信靠、坚持，不允许仇敌来征服你，你是不能失败的。 ——  
Tract